Zeitschrift: Mariastein

Herausgeber: Benediktiner von Mariastein

Band: 91 (2014)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Wir leben Autos.

Garage Stöckli Hofstetten 061 731 12 02 www.garagestoeckli.ch

Hier könnte Ihr Inserat stehen!

redaktion@kloster-mariastein.ch

Bücher schenken Freude



Friedrich Reinhardt Verlag Missionsstrasse 36, 4012 Basel Tel. 061 264 64 64 Fax 061 264 64 65



Eugen und Bernhard Lang
Gold- und Silberschmiedearbeiten

Byfangweg 26, CH-4051 Basel Tel. 061 272 11 95

Atelier für kreativen Schmuck und sakrale Kunst Neuanfertigungen und Umänderungen nach individuellen Wünschen



4 Suiten, 10 Doppelzimmer, 22 Einzelzimmer – gemütliche Ausstattung mit WC/Dusche und TV. Rauchfrei und rollstuhlgängig. 2 Zimmer behindertengerecht ausgestattet.

Moderne, helle Seminarräume mit eigener Cafeteria. Weitere Räumlichkeiten für Anlässe verfügbar. WLAN gratis.

Cafeteria Paradiesli täglich geöffnet. Voranmeldung zum Mittag- oder Abendessen erwünscht. Grosser Park mit Hildegard von Bingen-Kräutergarten. Schöne Gartenterrasse. Alle sind herzlich Willkommen.

Infos auf www.kurhauskreuz.ch mit Online-Buchung. Leitung: Matthias Thomann T 061 735 12 12 F 061 735 12 13 info@kurhauskreuz.ch

Hotel Post, Mariastein

10 Hotelzimmer, diverse Säle für 35, 120 und 250 Personen, rollstuhlgängig Gartenwirtschaft für ca. 100 Personen Montag Ruhetag direkt neben der Kirche

René Riss Klosterplatz 14 4115 Mariastein Tel. 061 731 10 22 Fax 061 731 28 20

www.hotelpost-mariastein.ch

Restaurant Jura, Mariastein



Für diverse Anlässe haben wir 2 Säle mit 45 und 80 Plätzen.

Dienstag Ruhetag

Daniel und Yvonne Camenzind-Dreier Klosterplatz 24 Telefon 061 731 10 03

Restaurant Lindenhof, Mariastein

Das gemütliche Restaurant für Familienund Vereinsanlässe, gutbürgerliche Küche, hausgemachte Torten, schöne Gartenterrasse

Mittwoch ab 17 Uhr und Donnerstag geschlossen

E. und R. Renz-Thummel Metzerlenstrasse 4 4115 Mariastein Telefon 061 731 10 28 info@restaurant-lindenhof.ch www.restaurant-lindenhof.ch Telefon: (+49) 07665 7077 Telefax: (+49) 07665 5307 info@kox-wachswaren.de www.kox-wachswaren.de





Die Wallfahrtskirche Mariastein verwendet extrem russarme Flüssigwachs-Opferkerzen von Kox Wachswaren. Diese garantieren einen sauberen, tropffreien und einladenden Auftritt im ästhetischen Erscheinungsbild einer klassischen Opferkerze.



AUS DREIZEHN BODENSCHÄTZEN GEMACHT.



Die 13 Kräuter des Original-Ricola-Rezeptes gehören zum Besten, was die Natur zu bieten hat. Und jede einzelne Zutat wird genau dann geerntet, wenn sich in ihr die volle natürliche Kraft entfaltet hat. Das Aroma, die Farbe, die Heilstoffe – alles muss stimmen. Dass diese wertvollen Rohstoffe bei uns entsprechend sorgfältig gesammelt und verarbeitet werden, versteht sich von selbst. Für ein Original Kräuterzucker sind die Zutaten schliesslich Gold wert.



Von Natur aus gut.



Renovation historischer Gebäude

Bedachungen Fassadenbau Spenglerarbeiten

Auch Privaten empfehlen wir regelmässige Dachkontrollen gegen Langzeitschäden. Sie können mit uns einen Servicevertrag zur jährlichen Kontrolle Ihres Daches abschliessen.

Hübscher AG Laufen

Eidg. Dipl. Dachdeckermeister www.huebscher-dach.ch

Lochbruggstrasse 46 Tel.: 061 763 97 07

Wir sind Tag und Nacht für Sie erreichbar und besorgen alles bei Todesfall.

Tel. 061 763 70 20

Hauptstrasse 39

Tel. 061 281 22 32 Steinenvorstadt 27 4051 Basel

Binningen

4242 Laufen Metzerlen

Biel-Benken

BESTATTUNGEN HANS HEINIS AG

moderne Gebäudetechnik - Projekt, Planung und Ausführung Qualität und Tradition seit 60 Jahren - zertifiziert nach ISO 9002

Heizung - Lüftung - Klima - Kälte - Sanitär

Spezialität und Erfahrung in Kirchenheizungen in der ganzen Schweiz Alternative Energien, Wärmepumpen mit Erdsonden, Holzschnitzelheizungen

Geschäftsleitung: Peter Pfiffner dipl. Ing. ETH, Heinz Pfiffner Ing. HTL/HLK



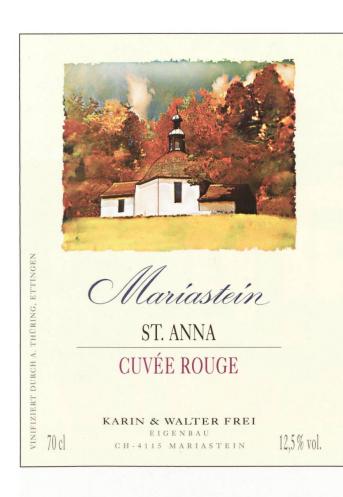
Pfiffner AG 8048 Zürich

Pfiffner AG 6300 Zug

Farbhofstrasse 4

Grienbachstr. 37

Tel 044 439 10 40 Tel 041 760 82 60



Der Mariasteiner St. Anna Wein präsentiert sich als sehr fruchtiger und leichter Rotwein und ist erhältlich im Direktverkauf am:

Klosterplatz 22 oder Steinrain 6

3- / 6- oder 12er Verpackungen CHF 15.- pro Flasche

Gerne nehmen wir Ihre Bestellungen entgegen!

> Karin u. Walter Frei 4115 Mariastein

ANZEIGE

Tel.:

061 733 89 55

Fax:

061 731 27 03

ALFONS HÄNGGI GmbH Gipsergeschäft



Grellingerstrasse 23 4208 Nunningen Tel. 061 793 04 00 Fax 061 793 04 01

- ◆ Gipserarbeiten
- ◆ Fassadenputze
- ◆ Wärmedämmungen
- Akkustikdecken





Büro: Bielstrasse 17, 4153 Reinach

Brodbeck+Achermann AG

Gerüstbau Sandstrahlen Metallspritzverzinken Glasperlenstrahlen

Büro 061-711 31 69 Fax 061-711 35 47 Werkhof 061-731 33 33

Werkhof: Hauptstrasse 42, 4112 Bättwil



Kunsthand-Werkliches Grabma

in Allschwil Dorf beim Friedhof

Klaus KISTLER Bild- und Steinhauerei AG

Flüh und Allschwil

Ausführung von Votivplatten sowie gravieren von Urnenwandplatten!



Hofstetterstrasse 52 4112 Flüh, unterhalb Mariastein Tel. 061 481 36 44 Fax 061 481 31 25



In Geldangelegenheiten will man sich auf einen kompetenten Partner verlassen können. Wir beraten Sie gerne persönlich. Vereinbaren Sie einen Besprechungstermin. www.raiffeisen.ch

Wir machen den Weg frei

RAIFFEISEN



E. Kalt AG Klima- und Energietechnik Ihr kompetenter Partner in der Planung und Ausführung Lüftungs- und Klimaanlagen

Fachgebiete:

Lüftung, Klima, Kälte Reinraumtechnik, Energie, Ökologie

Hauptsitz:

Niederlassung Bern:

Belchenstrasse 6

Turbenweg 12 CH - 3073 Gümligen

CH - 4009 Basel

+41 61 306 36 36 +41 31 958 08 00

Tel.

+41 61 306 36 06 +41 31 958 08 08

basel@ekaltag.ch

guemligen@ekaltag.ch

www.ekaltag.ch

Unsere Dienstleistungen:

Beratung, Planung,

Fachkoordination, Ausführung, Montage, Inbetriebsetzung,

Messdatenerfassung, Regulierung, Facility Management, Service,

Wartung, Reparaturen, 24 Std. Bereitschaftsdienst



Elektrofachgeschäft Hauptstrasse 21 4104 Oberwil www.ermacora-ag.ch Telefon 061 406 30 20 Laden 061 406 30 30 Telefax 061 406 30 40 ermacora@ermacora-ag.ch



PILGERLAUBE

4115 MARIASTEIN TEL. 061 731 21 35

KUNSTGEGENSTÄNDE **DEVOTIONALIEN** LEBENSMITTEL

Bis Valentin Haüy gezeigt hatte, dass auch Kinder wie Louis Braille ein Recht auf Bildung haben, wollte er nicht ruhen.



Was kann uns Valentin Haüy darüber lehren, für *zukünftige Generationen* zu sorgen?

Valentin Haüy sah seine Lebensaufgabe darin, anderen zu helfen.

Deshalb eröffnete er auch die Blindenschule, in der Louis Braille lesen lernte und sein Punktschriftsystem entwickelte.

Ein System, das das Leben für Millionen von Menschen einfacher machte.

Wir bei UBS glauben an die Aufgabe, unsere Kunden bei ihrer Zukunftsplanung zu unterstützen.

Deshalb arbeiten wir eng mit ihnen zusammen und helfen ihnen dabei, nachhaltige Wege zum Erreichen ihrer finanziellen Ziele zu finden.

Damit unsere Kunden ihr eigenes Vermächtnis haben, das sie hinterlassen können.

Für die kommenden Generationen.

Bis Sie sich davon überzeugen können, seien Sie sicher:

Wir werden nicht ruhen



www.ubs.com/wirwerdennichtruhen

Provence – Moulin de Vernègues

1. Tag, Provence: Abfahrt in Basel 7.00 Uhr - via Genf durchs Rhonetal nach Mallemort. Sie wohnen im

Herzen der Provence im idyllisch gelegenen Hotel Moulin de Vernègues.

2. Tag, Ausflug Avignon:

Ihr Reiseleiter zeigt Ihnen die Papststadt Avignon. Der Papstpalast aus den 15. Jahrhundert ist das grösste Renaissancegebäude der Welt. Halb Festung und halb Schloss, zeugt es von der unsicheren Position der Päpste in Avignon, aber auch von ihrem unglaublichen Reichtum. Nachmittags haben Sie Zeit zur freien Verfügung, um durch die Stadt zu

3. Tag, Ausflug Provence:

Heute fahren Sie mit ihrem Reiseleiter nach Les Baux mit seinen Kunstgewerbegeschäften und Künstlern. Von der mächtigen Festung aus haben Sie einen herrlichen Blick über die gesamte Provence. Durch das weisse Gebirge geht es dann zum unterirdischen Steinbruch von Les Baux. In den bis zu 15 m hohen und 30 m breiten Steinhallen werden Sie mit einer Multi-Media-Show in eine andere Welt versetzt. Durch Olivenhaine und Weinberge des Tals von Les Baux erreichen Sie ein Weingut. Nach einer Besichtigung geniessen Sie Provence-Weine.

4. Tag, Ausflug Küste und Aixen-Provence:

Mit Ihrem Reiseleiter fahren Sie zum Fischerort Cassis. Auf einer Bootsfahrt erleben Sie auf eindrucksvolle Weise vom Meer aus, wie steil und hoch mit bis zu 400 m die Kreidefelsen der Calanques über dem Meer herausragen. Zeit zum Bummel im Hafen und Weiterfahrt nach Aix-en-Provence. Sie lernen den mediterranen Charme der Studentenstadt kennen. Mit den zahlreichen ehemaligen Adelspalästen aus goldgelben Steinen im französischen Barock, mit den von Platanen beschatteten Plätzen und plätschernden Brunnen gilt die Stadt als eine der elegantesten und angenehmsten Städte Frankreichs.

5. Tag, Basel:

Nach dem Frühstück verlassen wir die wunderschöne Provence und kehren durchs Rhonetal zurück nach Basel. - Rückkehr in Basel gegen 18.30 Uhr.

Reisedatum: Pauschalpreis: 4. bis 8. Oktober 2014, 5 Tage

Fr. 1250.00

Leistungen:

Fahrt im 5*Brillant-Klasse-Car, 4 x Halbpension mit Frühstücksbüffet, Stadtführung in Avignon, Eintritt in den Papstpalast in Avignon, alle Ausflüge mit Reiseleitung, Eintritt zum Schloss von Les Baux, Besuch der Carrière des Lumières, Besichtigung einer Domäne, Weindegustation, Schifffahrt in der Calaques bei Cassis, Taxiservice Haus Car - Haus.

ROM – schöner denn je

Abfahrt in Basel 7.00 Uhr – Tessin – Mailand (Mittagspause unterwegs) – über die Apenin-an Florenz vorbei nach Rom (Zimmerbezug im 4*Hotel H10 Roma Citta, Abendessen) 1. Tag, Rom:

2. Tag, antikes

Der Tag beginnt mit einer Stadtführung zu Fuss und mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Sie und klassisches beginnen mit dem Kolosseum und dem Konstantinbogen. Danach führt der Weg vorbei am Forum Romanum hinauf zum Kapitol mit imposantem Blick auf die Piazza Venezia und das Forum Romanum. Anschliessend erleben Sie das klassische Rom. Sie spazieren vorbei am Trevi-Brunnen zur Spanischen Treppe, überqueren die Via del Corso und bummeln zum berühmten Pantheon. Der Rundgang endet bei der Piazza Navona. – Abendessen im Hotel.

3. Tag, Vatikan und Vatikani-

Heute besuchen Sie den Vatikan und die Peterskirche, die grösste Basilika der Weltchristenheit. Von der Kuppel geniessen Sie den atemberaubenden Blick auf die italienische sches Museum: Hauptstadt (fakultativ). Der Nachmittag gehört einem Besuch des vatikanischen Museums, der Stanzen des Raffael und der Sixtinischen Kapelle. - Abendessen im Hotel.

4. Tag, Albaner Berg mit Frascati:

Heute geht es in die Albaner Berge mit Castel Gandolfo, wo sich die Sommerresidenz des Papstes befindet. Gegen Mittag besuchen Sie den berühmten Weinort Frascati und geniessen ein typisches Winzermittagessen inkl. Wein und Musik. - Rückfahrt nach Rom und Abendessen im Hotel.

5. Tag, Basel:

Frühzeitig verlassen wir Rom via Autobahn – Florenz – Bologna – Mailand – Tessin – Basel, Rückkehr gegen 20.30 Uhr.

Reisedatum:

27. September bis 1. Oktober 2014, 5 Tage

Pauschalpreis:

Leistungen:

Fahrt im 4*Erich-Saner-Car, 4 x Halbpension mit Frühstücksbüffet, 2 ganztägige Stadtführungen in Rom, 1 ganztägige Reiseleitung für Albaner Berge, 1 Weinprobe mit Imbiss,

1 Eintritt ins Vatikanische Museum, Taxiservice Haus – Car – Haus.

Verlangen Sie unsere ausführlichen Kataloge 2014.



Erich Saner Reisen AG Ziegeleistrasse 53 Tel. 061 765 85 00 www.saner-reisen.ch

4242 Laufen Fax 061 765 85 10 info@saner-reisen.ch Tomasetti AG Breisacherstrasse 54 4057 Basel Telefon 061 692 31 19

Tomasetti-Heizungen Tomasetti-Heizungen Tomasetti-Heizungen

Alternativenergien Heizungen aller Systeme www.tomasettiag.ch Willst Du gut beraten sein, geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in

Zinn Kupfer Messing Wappenscheiben Familienwappenscheiben



Impressum

«Mariastein» Juli/August 2014 Nr. 4

ISSN 1664-4948 91. Jahrgang

Erscheint sechsmal jährlich

Herausgegeben von den Benediktinern von Mariastein Offsetdruck: Binkert Buag AG, Laufenburg

Abonnementspreise

Schweiz CHF 20.–
Deutschland Euro 20.–
Frankreich Euro 20.–
Einzelheft CHF 3.–
Postkonto 40-6673-6

Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliederbeitrag: Juristische Personen:

CHF 40.- / Euro 30.-CHF 70.- / Euro 50.-

Postkonto: Postbank Karlsruhe: 40-2256-4 BLZ 660 100 75 Kto.-Nr. 2602 21-753

IBAN DE57 6601 0075 0260

2217 53

BIC PBNKDEFF

Spenden an das Kloster Mariastein

Postkonto

40-9323-9

Redaktion und Administration

Redaktion

P. Leonhard Sexauer P. Augustin Grossheutschi

Br. Martin Planzer

redaktion@kloster-mariastein.ch

Neubestellungen, Inserataufträge, Adressänderungen

sind zu richten an: Zeitschrift «Mariastein» P. Kilian Karrer, Kloster, CH-4115 Mariastein Tel. 061 735 11 11, Fax 061 735 11 03

info@kloster-mariastein.ch, www.kloster-mariastein.ch

Bildnachweis

Seite 3, 18, 35, 38
Seite 4
P. Jean-Sébatien, Einsiedeln
P. Bonifaz Born, Mariastein
P. Armin Russi, Mariastein
P. Leonhard, Mariastein

31–33, 36

Seite 28, 29 Abt Peter von Sury, Mariastein Seite 20, 42 Bruno Greis, Schaffhausen

AZB 4115 Mariastein

Adressänderungen bitte richten an: Zeitschrift «Mariastein» Benediktinerkloster CH-4115 Mariastein



Benediktinerkloster Mariastein CH-4115 Mariastein

Tel. 061 735 11 11 info@kloster⁻mariastein·ch www·kloster⁻mariastein·ch